TYÖVÄEN ARKISTO
Paasivuorenkatu 5 B
00530 HELSINKI
Puh. 90-736 322

Suomen Liiketyöntekijäin Liiton

Ostokortit

1948-49

OSTO-
KORTIT
1948-49.

YLEISKORTTI
TUPAKKAKORTTI
VAATETUSKORTTI
RASVAKORTTI
MAITOKORTTI
LEIPÄKORTTI

Omistaja:
Artur Hellman
Os. Lautsman, Kuitele

SUOMEN
LIIKETYÖNTEKIJÄIN LIITTO r.y.
(S L T L)
Toimisto: Kaivokatu 8. Helsinki
Puhelin 61591 keskus.
Toimistoaika: klo 9—16, lauantaisin 9—14
**Helsingin toimisto:** Säästöpankinranta 4 C 21
**Tampereen toimisto:** Aleksis Kivenk. 24 B 25
**Turun toimisto:** Linnank. 27. **Kotkan toimisto:** Tehtaank. 6. **Jyväskylän toimisto:** Väinönkatu 7. **Vaasan toimisto:** Työväentalo. **Oulun toimisto:** Isok. 60.

LIIKETYÖNTEKIJÄ
Kerran kuukaudessa ilmestyvä aikakauslehti
**Yhteistyö on voimaa!**

Z54
Z56 Z55 Y196

Y1 VALTION YLEISOSTOKORTTI
STATENS ALLMÄNNA KÖPKORT
3890678
Hellman Artur Sune
Suku- ja etunimet — Slakt- och förnamn
Y1D 26/10 87 Lautsman
Syntymäaika — Födelseår och datum Osoite — Adress

X123 X126 X129 X132 X135
X122

3910778
Z12 Z11 X92 X91
Z14 Z13 X94 X93 V84 V83 U68 U67 U66
Z16 Z15 X96 X95 V86 V85 U72 U71 U70 U69

Y1 VALTION YLEISOSTOKORTTI
STATENS ALLMÄNNA KÖPKORT
Voimassaoloaika 1.10.-53—30.9.-54 Giltigt
3910778
Hellman Artur
Suku- ja etunimet - Slakt- och förnamn
Y1B 26/10-87 Lautsman
Syntymäaika - Födelseår och datum - Osoite - Adress

T58 T55 T52 T49 T46 T43
T57 T54 T51 T48 T45 T42
T56 T53 T50 T47 T44 T41

R23 R26 R29 R32 R35 R38 S18 S15 S12 S9 S6 S3
R22 R25 R28 R31 R34 R37 S17 S14 S11

Osuuskirja N:o 24714

Hellman, Jenny Maria

Rouva

on annettuaan osuuskunnan Johtokunnalle asianmukaisen hakemuksen ja sitoumuksen osuuskunnan sääntöjen noudattamisesta hyväksytty Osuusliike Elannon r. l. jäseneksi.

MITÄTÖN

Helsingissä Loukokuun 2 p:nä 1931

OSUUSLIIKE ELANTO r.l.

Hellman

Säästökirjan omistajan täydellinen nimi:

Motboksägarens fullständiga namn:

Hellman, Arthur, S

Syntynyt 26/10 1889
Född

Säästökirjalla saa pankin omasta toimistosta ja kaikista postisäästöpankin säästöliikkeen kanssa liittyneistä postitoimipaikoista nostaa ilman irtisanomista, enintään 50.000 mk kalenterikuukaudessa, mikäli toimenpiteen edellytykset sen sallivat.

Tilillä maksetaan varoja jäljempänä mainitun poikkeuksin säästökirjan esittäjälle ottamalla hänen allekirjoituksensa (mahdollisesti myös henkilöllisyytensä) tarkastettuaan.

Denna motbok berättigar till högst 50.000 marks uttagning utan uppsägning per kalendermånad å bankens egen expedition och å alla postanstalter, som förmedla postsparbanksgöromål, såvitt postanstaltens penningförråd det tillåter.

Å kontot förefintliga medel utbetalas mot behörigen anmäld underskrift av den, som förer motboken, med beaktande av eventuellt förbehåll, som antecknas här nedan.

Ehto:
Förbehåll:

Saksetaan ainoastaan kirjan omistajalle tai hänen valtuuttamalleen

Toimihenkilön nimi,
Funktionärens namn.

Nimen muutos ja säästökirjan siirtäminen toisen henkilön nimelle voidaan suorittaa ainoastaan Postisäästöpankin säästökonttorissa.

Namnförändring och överföring av motboken på annan persons namn kan endast göras på Postsparbankens sparkontor.

Alle Nieminen 27/7 31

SÄÄSTÖÖNPANO

Kun säästötili avataan valtion laitokselle, kunnalle, seurakunnalle, toiminimelle, yhdistykselle, tai muulle yhteisölle, on paitsi tilinomistajan nimeä ja kotipaikkaa myös niiden henkilöiden nimet ilmoitettava, joilla on oikeus nostaa tililtä rahoja.

Säästöönpano on tehtävä tilille markoin.

Säästöönpano kuitataan siten, että säästökirjaan merkitään säästöönpanoaika ja säästöönpantu määrä sekä että kirjaan kiinnitetään säästöönpanoa vastaavat määrä kuittausmerkkejä, joihin kuhunkin toimihenkilö kirjoittaa nimensä tai nimikirjaimensa sekä säästökirjan numeron ja painaa toimipaikan päiväleiman. Pankin pääkonttorissa voidaan säästöönpano merkitä säästökirjaan kuittausmerkkejä käyttämättä. Säästöönpanon tulee tällöin postisäästöpankin hallituksen valtuuttaman kahden toimihenkilön varmentaa pankin leimalla ja omakätisellä nimikirjoituksellaan.

SÄÄSTÖSTÄOTTO

Jollei tämän säästökirjan kansilehdelle ole merkitty ehtoa, maksetaan säästössä olevia varoja kirjan esittäjälle, jos kuitenkin syntyy epäilystä siitä, joutuvatko rahat niihin oikeutetulle henkilölle, voi asianomainen toimihenkilö kieltäytyä maksamasta säästössä olevia rahoja säästökirjan esittäjälle, jonka nimeen säästöönpanoa ei ole tehty.

Jollei varoja ole voitu säästökirjan haltijalle suorittaa, olisitetaan asia postisäästöpankin hallituksen ratkaistavaksi, jonka tulee asian-

INSÄTTNING

Har första insättning gjorts för enskild person, skall dennes fullständiga namn och hemort angivas samt yrke och födelsetid om de äro kända.

Öppnas sparkonto för statlig inrättning, kommun, församling, firma, förening, eller annan sammanslutning bör utom kontoinnehavaren

[illegible] på varje kvittensmärke sitt namn eller sina initialer samt bokens nummer och anbringar ett avtryck av anstaltens datumstämpel. På bankens huvudkontor kan insättning antecknas utan att kvittensmärken fästas i boken. Insättningen bekräftas då av tvenne av postsparbanksstyrelsen därtill befullmäktigade funktionärer med bankens stämpel och funktionärernas egenhändiga namnteckningar.

UTTAGNING

Om å denna motboks pärmblad icke antecknats förbehåll, utbetalas innestående medel åt den som företer motboken. Uppstår dock tvivel därom, huruvida medlen tillfalla behörig person, kan vederbörande funktionär vägra utbetala dem till sådan uppvisare av motbok, för vars räkning insättning icke gjorts.

Dessa medel icke kunnat utbetalas åt uppvisare av motboken, överlämnas ärendet till postsparbanksstyrelsen, vilken det åligger att efter omständigheterna antingen förordna om medlens utbetalande eller om frågans hänvisande till domstol.